



RAVIMIAMET

AS "Rīgas farmaceutiskā fabrika"
Ozolu 10
LV-1005 Riia
LĀTI

17.06.2025 nr JV-4/2744-2

OTSUS

AS "Rīgas farmaceutiskā fabrika" toote Hepahols Forte suukaudne lahus määratlemiseks

Ettevõtte AS "Rīgas farmaceutiskā fabrika" esitas Ravimiametile 27.05.2025 taotluse ettevõtte AS "Rīgas farmaceutiskā fabrika" toote Hepahols Forte suukaudne lahus ravimina määratlemiseks.

Võttes arvesse kõiki andmeid toote koostise, omaduste ja avalikustatud teabe kohta ning tuginedes ravimiseaduse § 2 lõigetele 1 ja 2, sotsiaalministri 13.04.2005. a määruse nr 59 "Aine või toote ravimina määratlemise tingimused ja kord" § 2 lõigetele 1–4 ning § 3 lõigetele 1–3, 5 ja 6,

otsustab Ravimiamet

määratleda ettevõtte AS "Rīgas farmaceutiskā fabrika" toode Hepahols Forte suukaudne lahus ravimite hulka mittekuuluvaks, kuna tootel puuduvad ravimile omased toimed (farmakoloogiline, immunoloogiline või metaboolne) ja tootega ei kaasne informatsiooni, mis oleks aluseks toote ravimina määratlemiseks.

Vaide käesolevale otsusele saab esitada Ravimiametile 30 päeva jooksul arvates otsuse teatavakstegemisest vastavalt haldusmenetluse seaduse § 71 lõikele 1. Kui otsuse saaja soovib otsust vaidlustada halduskohtus, võib ta vastavalt halduskohtumenetluse seadustiku § 7 lõikele 1 ja § 46 lõikele 1 esitada kaebuse otsuse peale Tartu Halduskohtule 30 päeva jooksul otsuse teatavaks tegemisest arvates.

(allkirjastatud digitaalselt)

Evelin Saar
Järelevalveosakonna spetsialist

Lisa. Ettevõtte AS "Rīgas farmaceutiskā fabrika" toote Hepahols Forte suukaudne lahus määratlemiseks taotluses esitatud andmed (2 lk).

LV / Hepahols forte ar pieneni, mārdadzi un holīnu

- Veicina aknu darbību
- Uzlabo gremošanu

SASTĀVS	5 ml
Pienenes sakņu ekstrakts	222 mg
Mārdadža ekstrakts, kas satur silimarīnu (80 %)	125 mg 100 mg
Holīns	100 mg
Rozmarīna lapu ekstrakts	110 mg
Artišoka lapu ekstrakts	110 mg

Bez pievienota cukura. Satur dabīgu cukuru (0,4 g/5 ml).

Hepahols forte sastāvā esošie augu ekstrakti uzlabo gremošanu, veicina aknu darbību. Mārdadža aktīvā viela silimarīns veicina aknu šūnu atjaunošanos. Holīns palīdz uzturēt normālu aknu darbību.

Sastāvdaļas: attīrīts ūdens, glicerīns (mitrumuzturētājs), multiaugļu sulas koncentrāts (no ananāsiem, persikiem, āboliem, apelsīniem, pasiifloras augļiem, banāniem), pienenes sakņu ekstrakts, holīna hlorīds (holīns), silimarīnu saturošs mārdadža sēkļu ekstrakts, artišoka lapu ekstrakts, rozmarīna lapu ekstrakts, ksantāna sveķi (biezinātājs), kālija sorbāts (konservants).

Lietošana: pieaugušajiem pa 1 tējkarotei (5 ml) 1 reizi dienā, uzdzertot ūdeni vai reizes devu iemaisot nelielā ūdens daudzumā.
Pirms lietošanas sakratīt!

Lietošanas ierobežojumi: paaugstināta jutība (alerģija) pret kādu no produkta sastāvdaļām. Nav ieteicams lietot grūtniecības un bērna zīdīšanas laikā. Nepārsniegt ieteicamo diennakts devu. Neizmantojot uztura bagātinātāju kā pilnvērtīgu un sabalansētu uztura aizvietošanu. Uzglabāt temperatūrā līdz 25 °C. Glabāt bērniem nepieejamā vietā.

NESATUR
GLUTĒNU



NESATUR
ALKOHOLU



Ražotājs/ Gamintojas/ Tootja:
AS "Rīgas farmaceitiskā fabrika",
Ozolu iela 10, Rīga, LV-1005, Latvija/ Lāti.



Dr. PAKALNS

Uztura bagātinātājs/ Maisto papildas/
Toidulisand



Hepahols forte

ar pieneni, mārdadzi un holīnu
su kiaulpienēmis, margainiais ir cholinu
võilille, maarjaohaka ja koliiniga

- Veicina aknu darbību. Uzlabo gremošanu.
- Skatina kepenų veiklā. Gerina virškinimā.
- Aitab kaasa maksa talitlusele.
Soodustab seedimist.

90 ml

18+

LT / Hepahols forte su kiaulpienėmis, margainiais ir cholinu

- Skatina kepenų veiklą
- Gerina virškinimą

SUDEDAMOSIOS DALYS	5 ml
Kiaulpienių šaknų ekstraktas	222 mg
Margainių ekstraktas, kuriame yra silimarino (80 %)	125 mg 100 mg
Cholinas	100 mg
Rozmarinų lapų ekstraktas	110 mg
Artišokų lapų ekstraktas	110 mg

Nepridėta cukrų. Produkto sudėtyje yra natūralių cukrų (0,4 g/5 ml).

Hepahols forte sudėtyje esantys augalų ekstraktai padeda pagerinti virškinimą ir kepenų veiklą. Veikioji margainių medžiaga silimarinas padeda regeneruoti kepenų ląsteles. Cholinas padeda palaikyti normalią kepenų veiklą.

Sudedamosios dalys: išgrynintas vanduo, glicerolis (drėgmę išlaikanti medžiaga), įvairių vaisių sulčių koncentratas (ananasai, persikai, obuoliai, apelsinai, pasifloros vaisiai, bananai), kiaulpienių šaknų ekstraktas, cholino chloridas (cholinas), margainių šėklų ekstraktas, kuriame yra silimarino, artišokų lapų ekstraktas, rozmarinų lapų ekstraktas, ksantano derva (tirštiklis), kalio sorbatas (konservantas).

Vartojimas: suaugusiems po 1 šaukštą (5 ml) 1 kartą per dieną, užgeriant vandeniu arba sumaišius su nedideliu kiekiu vandens. **Prieš vartojimą pakratyti!**

Vartojimo apribojimai: padidėjęs jautrumas (alergija) bet kuriai sudedamajai produkto daliai. Nerekomenduojama nėščiosioms ir žindymėms. Neviršyti nustatytos rekomenduojamos dozės. Maisto papildas neturi būti vartojamas kaip maisto pakaitalas. Svarbu įvairi ir subalansuota mityba bei sveikas gyvenimo būdas.

Laikyti žemesnėje kaip 25 °C temperatūroje. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Partija/ Partija/
Partii nr:

Išleidimo data/ Iki pabaigos/
Geriausios iki (pabaigos)/
Parim enne lõppu:

EE / Hepahols forte võilille, maarjaohaka ja koliiniga

- Aitab kaasa maksa talitlusele
- Soodustab seedimist

SISALDUS	5 ml
Hariliku võilille juurte ekstrakt	222 mg
Maarjaohaka ekstrakt, mis sisaldab silimariini (80 %)	125 mg 100 mg
Koliin	100 mg
Hariliku rosmariini lehtede ekstrakt	110 mg
Hariliku artišoki lehtede ekstrakt	110 mg

Ilma lisatud suhkruta. Toode sisaldab looduslikult esinevaid suhkruid (0,4 g/5 ml).

Hepahols forte sisalduvad taimeekstraktid aitavad soodustada seedimist ja maksa tööd. Maarjaohaka toimeaine silimariin aitab kaasa maksarakkude taastumisele. Koliin aitab säilitada normaalset maksa talitlust.

Koostisosad: puhastatud vesi, glütserool (niiskusesäilitaja), multipuuviljade mahla kontsentratsioon (ananasid, virsikud, õunad, apelsinid, kannatusviljad, banaanid), hariliku võilille (*Taraxacum officinale*) juurte ekstrakt, koliinkloriid (koliin), silimariini sisaldav maarjaohaka (*Silybum marianum*) seemnete ekstrakt, hariliku artišoki (*Cynara scolymus*) lehtede ekstrakt, hariliku rosmariini (*Rosmarinus officinalis*) lehtede ekstrakt, ksantaankummi (paksendaja), kaaliumsorbaat (säilitusaine).

Tarvitamine: täiskasvanutest võtta 1 teelusikatäis (5 ml) üks kord päevas, juua koos veega või segatuna väheses koguses veega. **Enne tarvitamist loksutada!**

Tarvitamispiirangud: ülitundlikkus (allergia) toote mis tahes koostisosa suhtes. Ei soovitata kasutada raseduse ja imetamise ajal. Mitte ületada päevaseks tarbimiseks soovitatavat kogust. Toidulisandit mitte kasutada mitmekesise toitumise asendajana. Oluline on toituda mitmekülgsest ja tasakaalustatult ning harrastada tervislikku elustiili.

Hoida temperatuuril kuni 25 °C. Hoida lastele kättesaamatus kohas.